



Consejo de Seguridad

Distr. general
25 de abril de 2006

Español
Original: inglés

Carta de fecha 25 de abril de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de referirme a la decisión que el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana adoptó en su 40ª sesión, celebrada en Addis Abeba el 6 de octubre de 2005, y a la resolución 1633 (2005) del Consejo de Seguridad, de 21 de octubre de 2005, en virtud de las cuales se creó un Grupo Internacional de Trabajo para ayudar al Gobierno de Côte d'Ivoire a ejecutar el proceso de paz y organizar elecciones libres, limpias, abiertas y transparentes.

Adjunto le remito el texto del comunicado emitido por el Grupo Internacional de Trabajo al término de su sexta reunión ministerial, celebrada en Abidján el 20 de abril de 2006.

Le agradecería que señalara este comunicado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kofi A. **Annan**



Anexo

[Original: francés e inglés]

Comunicado final de la sexta reunión ministerial del Grupo Internacional de Trabajo sobre Côte d'Ivoire**Abidján, 20 de abril de 2006**

1. La sexta reunión ministerial del Grupo Internacional de Trabajo se celebró en Abidján el 20 de abril de 2006 bajo la copresidencia del Excmo. Sr. Rodolphe Adada, Ministro de Estado y Relaciones Exteriores y de la Francofonía del Congo, y del Sr. Pierre Schori, Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para Côte d'Ivoire. Estuvieron presentes ministros de Francia, Ghana, Guinea, Nigeria y Sudáfrica, así como el Comisionado para la Paz y la Seguridad de la Unión Africana, el Alto Representante para las elecciones en Côte d'Ivoire, el Secretario Ejecutivo de la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) y los representantes de los Estados Unidos de América, Benin, el Níger, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, la Unión Africana, la Unión Europea y la Organización Internacional de la Francofonía.
2. El Grupo Internacional de Trabajo examinó el informe del Grupo de Mediación. También fue informado por el Primer Ministro, el Coordinador General del Programa nacional de desarme, desmovilización y reintegración, el Presidente de la Comisión Electoral Independiente y el Presidente interino de la Comisión Nacional de Supervisión e Identificación.
3. Al tiempo que puso de relieve los progresos realizados, el Grupo expresó su profunda preocupación por las demoras experimentadas en la puesta en marcha de actividades esenciales para la aplicación efectiva de la hoja de ruta. A ese respecto, el Grupo subrayó que, alcanzado el punto medio del proceso, el tiempo apremia. En ese sentido, el Grupo también comparte la preocupación del Secretario General de las Naciones Unidas, tal como se expresa en el párrafo 74 de su octavo informe sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI) (S/2006/222), en relación con la demora del proceso de paz y las consecuencias que se podrían derivar del surgimiento de nuevas demoras o contratiempos si se incumplieran los plazos establecidos.
4. Tomando en consideración la urgencia del asunto, y conforme a los plazos establecidos en la resolución 1633 (2005) del Consejo de Seguridad en lo que respecta a la celebración de las elecciones a más tardar el 31 de octubre de 2006, el Grupo hizo hincapié en lo siguiente:
 - a) El Grupo recordó que los principales dirigentes políticos de Côte d'Ivoire, reunidos el 8 de abril de 2006 bajo los auspicios del Presidente Denis Sassou Nguesso, Presidente de la Unión Africana, se pusieron de acuerdo sobre la ejecución inmediata y simultánea del proceso de identificación y del proceso de desarme, desmovilización y reintegración;
 - b) A tal fin, el Gobierno de Reconciliación Nacional debe adoptar todas las medidas necesarias para acelerar la ejecución simultánea del proceso de identificación y del proceso de desarme, desmovilización y reintegración;

c) El proceso de identificación de los ciudadanos permitirá establecer listas fiables de electores, lo que contribuirá a la celebración de elecciones libres, justas, abiertas y transparentes;

d) Al Grupo le preocupa que se haya suspendido el diálogo entre los Jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Nacionales de Côte d'Ivoire (FANCI) y las Forces Nouvelles y los exhorta firmemente a que restablezcan, bajo la dirección del Gobierno, las condiciones necesarias para su reanudación sin tropiezos, con miras a asegurar una eficaz puesta en marcha, sin más dilación, del proceso de desarme, desmovilización y reintegración y el desmantelamiento de las milicias;

e) La ejecución satisfactoria de los procesos de identificación y desarme requiere el compromiso activo e irrevocable de los dirigentes políticos. En ese sentido, el Grupo insta encarecidamente a todos los partidos de Côte d'Ivoire a que sensibilicen a sus seguidores en cuanto a la necesidad urgente de respetar todos los compromisos contraídos durante las reuniones de Yamoussoukro I y II.

5. En vista de las continuas violaciones de las resoluciones 1633 (2005) y 1643 (2005), tal como se subraya en el octavo informe del Secretario General al Consejo de Seguridad sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (ONUCI), el Grupo invita al Comité establecido en virtud de la resolución 1572 (2004) a identificar a los responsables de las violaciones y a adoptar sin vacilación las medidas adecuadas.

6. El Grupo acogió con beneplácito el nombramiento del Sr. Gérard Stoudmann como nuevo Alto Representante para las elecciones en Côte d'Ivoire. El Grupo invita a todas las partes de Côte d'Ivoire a cooperar con el Alto Representante con miras a acelerar los preparativos para la celebración de elecciones creíbles.

7. El Grupo acoge con beneplácito el redespiegue de las tropas de la ONUCI en la parte occidental del país y pide a las autoridades y a las comunidades locales que sigan cooperando estrechamente con la Misión de las Naciones Unidas y, de manera particular, que respeten el derecho a la libre circulación de las fuerzas imparciales.

8. El Grupo recomienda que el Consejo de Seguridad provea a la ONUCI, tan pronto como sea posible, los recursos adicionales que sean necesarios para el cumplimiento de su misión.

9. El Grupo celebrará su próxima reunión el 19 de mayo de 2006 en Côte d'Ivoire.